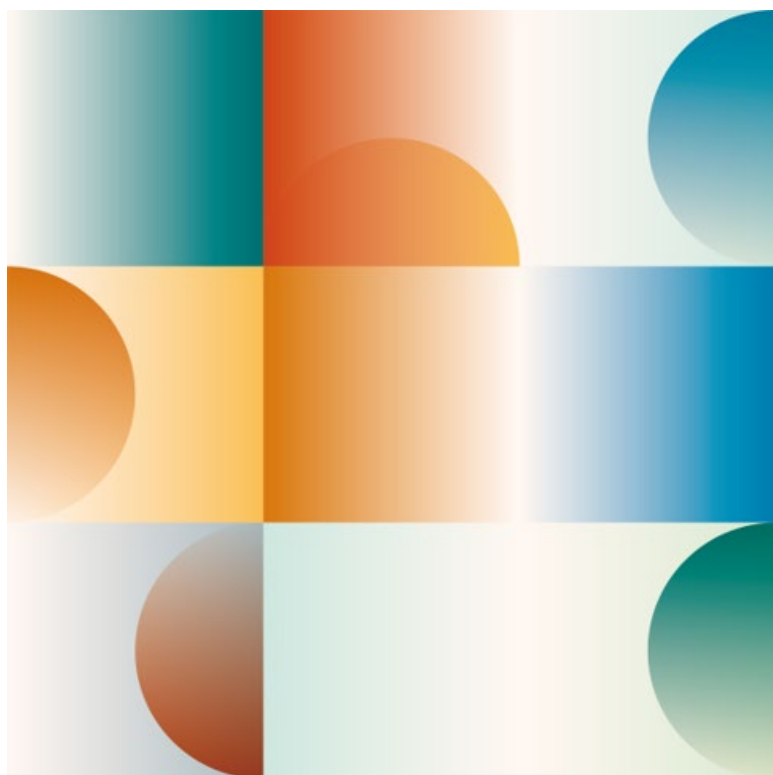


Mugaz gaindiko Uda Ikastaroak

Cursos de Verano transfronterizos

Cours d'Été transfrontaliers



K06 - Pilota-jokoa eta euskal pilota: mugaz gaindiko ondare material eta immateriala?

Uztailak 3
Cité des Arts. Baiona



Aldi bereko itzulpena
eskuragarri ES<>EUS <> FR

université
de BORDEAUX

Universidad
del País Vasco
Euzko Herriko
Unibertsitatea

U I K

UDA IKASTAROK
CURSOS DE VERANO
SUMMER COURSES

Université
BORDEAUX
MONTAIGNE

UNIVERSITÉ
DE PAIS ET DES
PAYS DE L'OCÉAN

upna
Universidad Pública de Navarra
Nafarroako Unibertsitatea

GIPUZKOA
Euzko Herriko Unibertsitatea

EUROREGION
EUROREGIONAL
EUROREGION

EUROREGION
EUROREGIONAL
EUROREGION

PIRY'S
PAYS DE
L'OCÉAN
PAYS DE L'OCÉAN

euskampus

iker

cnrs

MH
BORDEAUX

2026/07/03

9:00 - 09:15 Erregistroa

09:15 - 09:30 Ikastaroaren zuzendaritzak jardunaldia aurkeztea

Yannick Hernández / Ikertzailea / IUT Université Bordeaux Montaigne
(Hezkuntza: FR-ES)

Renee Evelyne Mourguy Capelier / Doktorea / UMR 54 78 IKER-UBM
(Hezkuntza: FR)

1. Saioa: Ondare materiala, jokoan bilakaerarekin lotuta (35 minutuko hitzaldiak + 10 minutuko galdera-erantzunak)

09:30 - 10:15 Jeu de paume et jeu de pelote, un patrimoine partagé, transfrontalier, original ?

Renee Evelyne Mourguy Capelier / Doktorea / UMR 54 78 IKER-UBM
(Hezkuntza: FR)

10:15 - 11:00 Jeux de paume : 15 ans de découvertes archéologiques

Guillaume Roquefort / Arkeologoa (Hezkuntza: FR)

11:00 - 11:30 Kafe etenaldia

11:30 - 12:15 Implantación del juego de la pelota en los centros históricos. Grados de Implantación del juego en la arquitectura

Daniel Carballo Ortolaza / Irakaslea / EHU (Hezkuntza: EUS)

2. Saioa: Ondare immateriala (35 minutuko hitzaldiak + 10 minutuko galdera-erantzunak)

12h:15 - 13:00 Jeux de pelote basque : un patrimoine immatériel ?

Alfredo Asiain Ansorena / Irakaslea / UPNA (Hezkuntza: ES)

13:00 - 14:15 Etenaldia – bazkaria– erakusketaren bisita

14:15 - 15:00 Jeux de paume et de pelote au royaume de France

Serge Vaucelle / Ikertzailea / Université Paul Sabatier Toulouse (Hezkuntza: FR)

15:00 - 15:15 Etenaldia

Mahai-ingurua: (5-10 minutuko aurkezpena pertsona bakoitzeko eta parte-hartzaileen eta publikoaren arteko eztabaida txanda bat)

15:15 - 16:15 Mesa Redonda: Pratiques modernes et sociabilité? du jeu de balle ou de pelote basque face aux défis de la mondialisation et des nouveaux sports / Prácticas modernas y formas de socialización del juego de pelota o pelota vasca ante los retos de la globalización y los nuevos deportes

Moderatzailea: **Jean-François Loudcher** / Irakaslea / Université de Bordeaux
(Hezkuntza: FR)

Uxue Fernandez Lasa / Euskal pilotaren ikertzailea (Hezkuntza: EUS)

Victor Agulló Calatayud / Valentziako Unibertsitatea (Hezkuntza: ES-FR)

Xabier Martínez Alaba / NAPIKEko presidentea (Hezkuntza: ES)

Jean Henri Errandonea / Iparraldeko Pilota Batzordearen Lehendakaria - President
Comité Territorial de Pelota Vasca del País Vasco - (Hezkuntza: EUS-FR)

- 16:15 - 16:25 Egunaren ondorioak
Jean-François Loudcher / Irakaslea / *Université de Bordeaux*
(Hezkuntza: FR)
- 16:25 - 16:30 Itxiera eta ondorengo informazioak
Renee Evelyne Mourguy Capelier / Doktorea /
UMR 54 78 IKER-UBM (Hezkuntza: FR)
Yannick Hernández / Irakaslea / *IUT Université Bordeaux Montaigne*
(Hezkuntza: ES)

Animation de pelote basque féminine / Actividades de pelota vasca femenina / Emakumeen euskal pilota jarduerak : (Lieu / Lugar / Lekua: Lycée Renée Cassin, 2 Rue de Lasseguette, 64100 Bayonne, à 15 minutes de la Cité des Arts)

- 16:45 - 18:00 Partidos amistosos transfronterizos, preguntas a los jugadores y posibilidad de probar el material de juego.
Yon Belly / Nazioarteko Zuzendaritza Teknikoa / *Centre national d'entraînement des équipes de France de la FFPB* / (Hezkuntza: FR-ES-EUS)

Emakumeen euskal pilota jarduerak: (Lekua: Lycée Renée Cassin, 2 Rue de Lasseguette, 64100 Baiona, Artearen Hirigunetik 10 minutura)

Mugaz gaindiko lagunarteko partidak, jokalariei galderak egiteko aukera eta joko-ekipoa probatzeko aukera.

Erakusketa:

La asociación Pilotazain: Durante el día, una pequeña exposición de la asociación mostrará, en el recinto de las pistas, maquetas de las zonas de juego, el patrimonio material y material de juego (instrumentos y pelotas).

Lankidetzak:

Groupement d'intérêt scientifique (GIS) "Jeu et Société"
Nafarroako Unibertsitate Publikoko ondare immaterialaren katedra
Napike, Euskal Pilotaren Nafarroako Kultur Elkarte
Laboratoire Passages UMR CNRS 5319
Laboratoire IKER UMR CNRS 5478, Euskara eta euskal testuen ikerketa zentroa
IUT Bordeaux Montaigne